

LAVORI DI RECUPERO DELL'ABITATO DI LAVIS TRAMITE L'ABBASSAMENTO IN TRINCEA DELLA LINEA FERROVIARIA TRENTO-MALE' DAL KM 7,492 AL KM 8,196 CIRCA E SPOSTAMENTO DELLA STAZIONE DI LAVIS

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea
2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670
E-mail: ojs@publications.europa.eu Presentazione di bandi di gara on-line: <http://simap.europa.eu>

AVVISO RELATIVO A INFORMAZIONI COMPLEMENTARI, INFORMAZIONI SU PROCEDURE INCOMPLETE O RETTIFICHE

Attenzione: qualora la correzione o l'integrazione delle informazioni modifichi sostanzialmente le condizioni previste nell'avviso originale con effetto sul principio di parità di trattamento e sull'obiettivo della concorrenza, occorre prorogare le scadenze previste

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

Denominazione ufficiale: [PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO - Agenzia per i Servizi](#)

Indirizzo postale: [Via Dogana 8](#)

Città: [TRENTO](#) **Codice postale:** [38122](#)

Paese: [Italia](#)

Punti di contatto: **Telefono:** [0461496444](#)

All'attenzione di: [dott.ssa Carmela Esposito](#)

Posta elettronica: agenziaperiservizi@provincia.tn.it **Fax:** [0461496422](#)

Indirizzo(i) internet (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (*URL*): www.appalti.provincia.tn.it

Profilo di committente (*URL*):

I.2) TIPO DI CENTRALE DI COMMITENZA

- Amministrazione aggiudicatrice** (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/18/CE)
- Enti aggiudicatori** (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/17/CE – "Settori speciali")

LAVORI DI RECUPERO DELL'ABITATO DI LAVIS TRAMITE L'ABBASSAMENTO IN TRINCEA DELLA LINEA FERROVIARIA TRENTO-MALE' DAL KM 7,492 AL KM 8,196 CIRCA E SPOSTAMENTO DELLA STAZIONE DI LAVIS
SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice (come indicato nell'avviso originale)

LAVORI DI RECUPERO DELL'ABITATO DI LAVIS TRAMITE L'ABBASSAMENTO IN TRINCEA DELLA LINEA FERROVIARIA TRENTO-MALE' DAL KM 7,492 AL KM 8,196 CIRCA E SPOSTAMENTO DELLA STAZIONE DI LAVIS.

II.1.2) Breve descrizione (come indicato nell'avviso originale)

L'offerta ha per oggetto la progettazione esecutiva, compreso il piano delle misure di sicurezza e coordinamento di cui al D.Lgs. 81/2008, nonché il prezzo.

Oggetto dell'appalto concorso è il recupero dell'abitato di Lavis tramite l'abbassamento in trincea della linea ferroviaria Trento-Malè dal Km 7,492 al Km 8,196 circa e lo spostamento della stazione di Lavis. Il progetto si pone i seguenti obiettivi principali:

- realizzare, secondo le previsioni urbanistiche, una nuova stazione con i relativi parcheggi e le infrastrutture necessarie a consentire lo scambio gomma-rotai;
- eliminare il passaggio a livello in via Raganella che ostacola la mobilità locale e rappresenta un punto di pericolo soprattutto in previsione dell'incremento delle corse della ferrovia elettrica Trento-Malè fra Mezzolombardo e Trento;
- ridurre l'inquinamento acustico ed ambientale della linea ferroviaria.

I concorrenti dovranno individuare le migliori soluzioni tecniche per realizzare le seguenti opere:

- abbassamento in trincea della ferrovia elettrica Trento-Malè all'interno dell'abitato di Lavis dal Km 7,492 al Km 8,196 e con la realizzazione nel nuovo tratto di un doppio binario a scartamento metrico; nel tratto compreso fra la zona prevista dal P.R.G. per la nuova stazione e via Paganella la linea dovrà essere interrata in galleria artificiale;
- realizzazione della nuova stazione ferroviaria interrata di Lavis e dell'attiguo parcheggio di attestamento;
- costruzione del sovrappasso occorrente per il collegamento tra il centro dell'abitato di Lavis e la parte Ovest dello stesso lungo via Paganella;
- realizzazione di una rotatoria a raso in corrispondenza dell'incrocio fra Via Nazionale (S.S. n. 12), Via Paganella (ad ovest) e Via A. Degasperi (ad est);
- costruzione di tutte le opere, impianti ed attrezzature necessarie per la piena funzionalità della linea ferroviaria e del previsto sovrappasso;
- realizzazione di un nuovo accesso alla Cantina Sociale di Lavis direttamente su Via Paganella;
- mantenimento della attuale viabilità e degli accessi privati, anche in corso d'opera.

II.1.3) CPV (vocabolario comune per gli appalti) (come indicato nell'avviso originale)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	45233120	

**LAVORI DI RECUPERO DELL'ABITATO DI LAVIS TRAMITE L'ABBASSAMENTO IN
TRINCEA DELLA LINEA FERROVIARIA TRENTO-MALE' DAL KM 7,492 AL KM 8,196
CIRCA E SPOSTAMENTO DELLA STAZIONE DI LAVIS
SEZIONE IV: PROCEDURA**

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura (come indicato nell'avviso originale)

- Aperta
- Ristretta
- Ristretta accelerata
- Negoziata
- Negoziata accelerata
- Dialogo competitivo

IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore
(come indicato nell'avviso originale, se del caso)

[APPA 19/10](#)

IV.2.2) Numero di riferimento dell'avviso in caso di avvisi presentati elettronicamente (se noti)

Avviso originale spedito mediante:

- SIMAP
- OJS eSender

Login: [ENOTICES_PAT](#)

Numero di riferimento dell'avviso [2010-107101](#) (anno e numero del documento)

IV.2.3) Avviso a cui si riferisce la presente pubblicazione (se del caso)

Numero dell'avviso nella GU: 2010/S	del	(gg/mm/aaaa)
157-242658	14/08/2010	

IV.2.4) Data di spedizione del presente avviso:

[12/08/2010](#) (gg/mm/aaaa)

LAVORI DI RECUPERO DELL'ABITATO DI LAVIS TRAMITE L'ABBASSAMENTO IN TRINCEA DELLA LINEA FERROVIARIA TRENTO-MALE' DAL KM 7,492 AL KM 8,196 CIRCA E SPOSTAMENTO DELLA STAZIONE DI LAVIS
SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) IL PRESENTE AVVISO RIGUARDA

(se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)

- Procedura incompleta
 Correzione
 Informazioni complementari

VI.2) INFORMAZIONI RELATIVE A PROCEDURE DI AGGIUDICAZIONE INCOMPLETE

(se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)

<input type="radio"/> La procedura di aggiudicazione è stata interrotta
<input type="radio"/> La procedura di aggiudicazione è stata dichiarata infruttuosa
<input type="radio"/> L'appalto non è stato aggiudicato
<input type="radio"/> L'appalto potrà essere oggetto di una nuova pubblicazione
<input type="radio"/> Tutti i lotti
<input type="radio"/> Uno o più lotti

VI.3) INFORMAZIONI DA CORREGGERE O AGGIUNGERE

(se del caso; per specificare il punto in cui le date o il testo devono essere corretti o aggiunti, indicare sempre la sezione pertinente e il numero del paragrafo dell'avviso originale)

VI.3.1) Modifica delle informazioni originali o di pubblicazioni sul TED non conformi

- Modifica delle informazioni originali fornite dall'amministrazione aggiudicatrice
 Pubblicazione sul TED non conforme alle informazioni fornite originariamente dall'amministrazione aggiudicatrice
 In entrambi

VI.3.2) Avviso o documenti di gara corrispondenti

- Nell'avviso originale
 Nel relativo capitolato d'appalto (per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)
 In entrambi (per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)

VI.3.3) Testo da correggere nell'avviso originale (se del caso)

Punto in cui modificare il testo	anziché:	leggi:

VI.3.4) Date da correggere nell'avviso originale (se del caso)

Punto in cui modificare le date	anziché:		leggi:	
	(gg/mm/aaaa)	(hh:mm)	(gg/mm/aaaa)	(hh:mm)
IV.3.4	14/12/2010	12:00	24/01/2011	12:00
IV.3.8	16/12/2010	09:00	26/01/2011	09:00

LAVORI DI RECUPERO DELL'ABITATO DI LAVIS TRAMITE L'ABBASSAMENTO IN TRINCEA DELLA LINEA FERROVIARIA TRENTO-MALE' DAL KM 7,492 AL KM 8,196 CIRCA E SPOSTAMENTO DELLA STAZIONE DI LAVIS
VI.3.5 Indirizzi e punti di contatto da modificare (se del caso)

Punto in cui modificare il testo	
Denominazione ufficiale:	
Indirizzo postale:	
Città:	Codice postale:
Paese:	Telefono:
Punti di contatto:	
All'attenzione di:	
Posta elettronica:	Fax:
Indirizzo(i) internet (se del caso)	
Amministrazione aggiudicatrice (URL):	
Profilo di committente (URL):	

VI.3.6) Testo da aggiungere nell'avviso originale (se del caso)

Punto in cui aggiungere il testo	Testo da aggiungere

VI.4) ALTRE INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO

09/12/2010 (gg/mm/aaaa)